

Our City, Let's Vote!



New
Westminster

Election
2026 >>>

GENERAL LOCAL ELECTION

Saturday, October 17, 2026



2026 年投票指南

2026 年 10 月 17 日，星期六

提前投票日：2026 年 10 月 7 日、8 日、9 日、10 日和 14 日

关注选举

Facebook: /NewWestminster

#nwelxn

X: @New_Westminster

website icon + newwestcity.ca/elections

邮寄投票选项

您知道吗？所有符合条件的选民均可通过邮寄方式投票。

您也可以亲自到现场投票。

在线阅读其他语言版本的指南

本指南有法语、简体中文、繁体中文、旁遮普语、韩语及西班牙语版本。访问网站

newwestcity.ca/elections，即可在线查阅。

候选人个人简介未作翻译。

我们确认并尊重新西敏市（New Westminster）坐落于讲 Halkomelem 语的原住民未割让且未放弃的土地之上。我们深知，殖民主义曾抹去他们在这片土地上的历史，以及他们与这片土地的深厚渊源。作为市政府，我们正在学习，并致力于与这片土地的主人建立与发展良好的合作关系。

2026 年 10 月 17 日，新西敏市的选民将选出：

- 1 名市长
- 6 名市议员
- 7 名学务委员

职位任期四年。

本手册包含您需要了解的有关投票时间、地点和投票方式的所有信息。您可以更多了解地方选举的具体流程，如何确认自己是否具备投票资格、是否已完成选民登记，以及在尚未登记的情况下如何办理登记。

手册中还包含市长、市议员及学务委员候选人的个人简介，供您在投票时参考。

选民须知

我为什么应该投票？

参加地方政府选举，是您参与塑造社区未来最重要的途径之一。您所选出的地方政府官员，其作出的决策将直接影响您的日常生活。他们作出的一些决策包括：

- 图书馆与社区中心的服务
- 维护公共安全的警务与消防服务
- 幼儿园至 12 年级（K-12）公立学校的教育服务
- 您所在社区的建筑与住宅类型
- 您步行所使用的人行道，以及单车、轮式辅助工具及机动车通行的道路
- 供您享受自然、放松和游玩的公园
- 家庭的给排水及污水处理系统

我是否有资格投票？

如果您居住在新西敏市，只要符合以下条件，即可投票：

- 在投票日当天年满 18 岁
- 是加拿大公民
- 在投票日前已在卑诗省（即 BC 省）居住至少六个月
- 未因任何条例或法律而被剥夺投票资格。

如果您虽然不居住在新西敏市，但您在该市拥有房产，您可能符合以“非居民业主选民”（Non-Resident Property Elector, NRPE）身份投票的资格。有关以非居民业主选民身份投票的更多信息，请访问 newwestcity.ca/elections。

我如何登记投票？

新西敏市使用最新的省选民名册（Provincial Voters List）。本次使用的选民名册于 2026 年 8 月 25 日最终确定。

如果您的姓名已列入选民名册，您应会在 9 月底通过邮件收到印有您信息的选民卡。选民卡上列出了新西敏市所有的投票地点。

如果我的姓名不在选民名册上，或没有收到选民卡，还可以投票吗？

可以。您可于正式投票日（10 月 17 日）或提前投票日前往任何投票地点办理选民登记。

如需在投票地点登记成为选民，您须携带两份能证明您身份和居住地址的身份证明文件。其中一份身份证明文件必须有您的签名。可接受的身份证明文件示例请参阅下文。选举工作人员将协助您完成选民登记手续。

- BC 省医疗卡*
- BC 省驾驶执照*
- BC 省身份证（BCID）
- BC 省服务卡
- 出生证明
- 加拿大护照
- 印第安人身份证明（Status Card）
- 加拿大公民证
- 信用卡/借记卡
- 社会发展与减贫厅（Ministry of Social Development and Poverty Reduction）发出的月度报告表（HR0081）
- NEXUS 卡
- 地税通知单
- 法定声明 / 宣誓书
- 学生证
- 水电费单据（电力、天然气、水、电话或有线电视）
- 新西敏公共图书馆借书证
- ICBC 车主保险凭证/车牌登记证
- 所得税评估单

如果 BC 省驾驶执照与医疗卡合并为一张卡，则该卡视为一份身份证明文件。

如果您申请邮寄选票，选民登记表将随邮寄套件一并附上。

我只有一份身份证明文件，还可以登记投票吗？

可以。您可以在投票站的主选举官（Presiding Election Official）面前签署一份《选民身份与住址声明书》（Declaration of Elector Identity and Place of Residence）。该声明书将视作您的第二份身份证明文件。

我没有固定住址，还可以投票吗？

可以。您可以使用您常去的新西敏当地收容所或社会服务机构的地址进行登记和投票。请在选举日之前直接向该机构索取一份官方证明信。这封信将作为您登记所需的其中一份身份证明文件。另一份身份证明文件需附有您的姓名和签名；或者，您也可以投票站就您的身份作出郑重声明。

如果我无法亲自到现场投票怎么办？

在 2026 年的选举中，您可以选择以邮寄选票的方式投票。自 2026 年 8 月 31 日起，您可以访问 newwestcity.ca/elections，在线申请邮寄选票；如需协助，也可致电 604-527-4618。

邮寄选票必须在 2026 年 10 月 17 日晚上 8:00 前送达 City Hall (511 Royal Avenue)，才能予以计票。市政厅的邮寄投递箱设于北侧中央入口门旁，提供 24 小时全天候服务。10 月 17 日晚上 8:00 之后收到的选票将不予计票。

我可以在什么时间和地点投票？

亲自到场投票

在提前投票日或正式投票日（10 月 17 日），您可以前往本市任意一个投票站投票。所有投票站均设有无障碍设施。如果您无法进入投票站，主选举官可协助您在路边投票。

提前投票日 – 10 月 7 日、8 日、9 日、10 日以及 14 日

您可于上午 8:00 至晚上 8:00 期间，在多个地点提前投票。

正式投票日—— 10 月 17 日

10 月 17 日上午 8:00 至晚上 8:00 期间，您可以在新西敏 15 个投票站中的任意一个完成投票。

您也可以访问 newwestcity.ca/elections 查看投票站地图。

如果您已完成选民登记，您将于 9 月底收到邮寄给您的选民卡，上面印有各个投票站的名称及地址。

是否所有职位我都必须投票？

不需要。您可以仅选择投票给您希望选出的候选人，所选人数不超过以下上限即可：

• 1 名市长	• 6 名市议员	• 7 名学务委员
---------	----------	-----------

例如，您可以选择 1 名市长、3 名市议员和 2 名学务委员，您的投票依然有效并将被计入结果。

如果您误选了超过规定人数的候选人，计票机将退回您的选票；如果您当时仍在投票处，您则有机会填写一张新选票。

投票时可以得到帮助吗？

如果您填写选票需要帮助或需要翻译协助，请向负责该投票站的主选举官提出请求。

您可以选择：

- 请主选举官协助您填写选票。所有选举工作人员都必须宣誓对选票内容保密。
- 请您认识的人陪同您前往投票站并协助您。该人员须（在主选举官的主持下）宣誓保密。
- 在投票站申请路边投票。

投票的五个简单步骤

1. 准备好选民卡和身份证明文件。如果您在投票时需要协助，可以找人陪同，或在投票站请求帮助。
2. 工作人员会接待您，并指示您前往第一位可提供服务的选举工作人员处。
3. 选举工作人员会核实您的身份，然后您需要签署一份郑重声明，确认您符合投票资格。您将收到一张选票。
4. 前往私密的投票间，填涂您选择的候选人姓名旁的椭圆形标记。请勿在选票上做任何其他标记。
5. 选票填好后，请前往计票机并将选票投入机器。现场会有工作人员协助您正确投入选票。

在哪里投票

提前投票日

上午 8:00 – 晚上 8:00

日期	投票点	地址
10 月 7 日和 8 日	təməsewtx ^w Community Centre	65 East Sixth Avenue
10 月 9 日和 14 日	Century House	620 Eighth Street
10 月 10 日	Queen Elizabeth Elementary School	921 Salter Street
10 月 10 日	Lord Tweedsmuir Elementary School	1714 Eighth Avenue
10 月 10 日	Anvil Centre	777 Columbia Street
10 月 10 日	Sko:wech Elementary School	331 Richmond Street
10 月 10 日	Herbert Spencer Elementary School	605 Second Street

邮寄选票投递

9 月下旬至 10 月 17 日晚上 8:00——全天候开放投递

正式投票日

10 月 17 日 - 上午 8:00 至晚上 8:00

投票点	位置	地址
Queen Elizabeth Elementary School	体育馆 (Gym)	921 Salter Street
Connaught Heights Elementary School	体育馆 (Gym)	2201 London Street
Lord Tweedsmuir Elementary School	体育馆 (Gym)	1714 Eighth Avenue
Lord Kelvin Elementary School	体育馆 (Gym)	1010 Hamilton Street
St Barnabas Anglican Church	Parish Hall	1010 Fifth Avenue
Century House	Douglas/Fir Rooms	620 Eighth Street
Fraser River Middle School	体育馆 (Gym)	800 Queens Avenue
Anvil Centre	主层	777 Columbia Street
Qayqayt Elementary School	体育馆 (Gym)	85 Merivale St
军械库 The Armoury	军械库	530 Queens Avenue
Herbert Spencer Elementary School	体育馆 (Gym)	605 Second Street
Glenbrook Middle School	体育馆 (Gym)	701 Park Crescent
FW Howay Elementary School	体育馆 (Gym)	91 Courtney Street
Skwo:wech Elementary School	体育馆 (Gym)	331 Richmond Street
Sapperton Pensioners Hall	地下室	318 Keary Street

选举结果

选举结果将在 [newwestcity.ca/elections](https://www.newwestcity.ca/elections) 网站上公布。10 月 17 日晚 8 点之后开始收到结果。

官方结果最迟将于 10 月 21 日公布，并将在市政府网站上发布。

需要更多信息或有疑问？请访问：<https://www.newwestcity.ca/elections>

联系我们

需要更多信息或有疑问？

请访问： [newwestcity.ca/elections](https://www.newwestcity.ca/elections)

电话： 604-527-4618

电邮： elections@newwestcity.ca